



имущества въ подвѣдомыхъ ему епархіяхъ, укажемъ на протестацію извѣстнаго волынскаго чашника Лаврентія Древинскаго, занесенную въ гродніскій луцкія книги 1636 г. сент. 20 дня (*Кiev. Центр. Архивъ, № кн. 3015 л. 29—32*). Изъ протестаціи видно, что 21 іюля 1633 года луцкій епископъ Аѳанасій Пузина заарендовалъ на шесть лѣтъ Боголюбское церковное имѣніе Древинскому, причемъ на это дано было *согласіе* II. Могилы („при-  
вилеемъ В. Мил., отче митрополито, поводови на аренду Боголюбскую пи-  
санымъ“); затѣмъ черезъ три года контрактъ Пузиною былъ нарушенъ и  
опять съ *соизволенія* („за консенсомъ“) *на то митрополита*.

### XXXVIII.

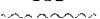
Привилегія польскаго короля Владислава IV, данная мѣщанину Михайлу Слѣзкѣ  
на открытие типографіи во Львовѣ и печатаніе въ ней книгъ на языкахъ  
польскомъ, латинскомъ и славяно-русскомъ.

1638 года, декабря 30.

Vladislaus Quartus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Mazoviae, Samogitiae, Livoniae, Smolensciae Czerniechoviaeque, nec non Sveccorum, Gottorum, Vandalorum haereditarius Rex. Significamus praesentibus literis nostris, quorum interest, universis et singulis, quod cum plurimum ad comoditatem Ecclesiae Dei ornamentum civitatis nostra Leopoliensis Russiae Metropolis conservationem perpetuam scriptorum et monumentorum publicorum tam spiritualium, quam saeculariam, pertinere animadvertisamus, ut in civitate nostra Leopoliensi specialis et huius artis Typographicae penitus resideat scriptaque necessaria tam antiqua, quam recentia, pro commoditate et utilitate communi typis mandet et recudat, habeamusque a Reverendissimo in Christo Patre Domino Stanislao Grochowski Archiepiscopo Leopoliensi, Abbe Sieciechoviensi, Famati Michaeли Sloska eiusdem Reverendissimi Archiepiscopi Leopoliensis Typographi singularem in arte sua peritiam, fidem et singularem industrias commendatam, faciendum esse duximus, ut eundem Michaelem Sloszka in numerum servitorum et Typographorum nostrorum recipemus facultatemque plenariam in civitate nostra Leopoliensi artem Typographicam citra cuiuscunque praeeditionem et impedimentum exercendum libros cuiusvis facultatis tam spirituales, quam saeculares,



На 31 октября 1639 года назначенъ былъ общій сеймъ въ Варшавѣ. Въ виду не прекращавшихся пререканій между православными по поводу распределенія между ними церквей и происходившихъ вслѣдствіе этого враждебныхъ столкновеній, въ особенности въ виду „люблінскій трагедіи“,—объ враждующія стороны подготовлялись къ нему весьма дѣятельно. Волынское дворянство въ инструкціи посламъ, отправляемымъ на сеймъ, вмѣняло имъ въ обязанность ходатайствовать, чтобы постановленія предшествующихъ сеймовъ объ успокоеніи православной религії всецѣло приведены были въ исполненіе; чтобы „церкви братскія, въ уніи не находящіяся, какъ въ Коронѣ, такъ и въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, были апробованы конституціею согласно съ пунктами, составленными во время избирательного сейма, и немедленно со всѣмъ, имъ принадлежащимъ, возвращены были православнымъ, особенно въ Люблинѣ, Красномъ Ставѣ, Сокалѣ, Бѣльзѣ и другихъ городахъ, откуда воспослѣдуютъ на сеймъ жалобы;“ такъ какъ церкви въ означенныхъ городахъ въ недавнее время насильственно отняты были холмскимъ (уніатскимъ) епископомъ, то чтобы такія лица, нарушающія законъ и общее спокойствіе, подвергались самимъ тяжкимъ наказаніямъ, такъ какъ ихъ дѣйствія направлены къ ниспроверженію правъ, скрѣпленныхъ королевскою присягою, пунктовъ, постановленныхъ во время избирательного сейма, и привилегій, одобренныхъ сеймовою конституціею. Вслѣдствіе правонарушеній (говорится въ инструкціи), которая учинилъ холмскій епископъ, основываясь—по его словамъ—на вырошеннѣ у короля привилегіи, онъ до крайности стѣснилъ православныхъ: отнявши церкви, заключаетъ въ тюрьмы поповъ и мучаетъ ихъ, вслѣдствіе чего, а также запечатыванія имъ церквей, взрослые умираютъ безъ исповѣди и напутствія Св. Тайнами, дѣти—безъ крещенія, и хоронятся на поляхъ безъ обычныхъ обрядовъ. Волынское дворянство требовало также, чтобы комиссіи, назначенные для распределенія между православными и уніатами церквей, возобновили свою дѣятельность и довели порученное имъ дѣло до конца; протестаціи, занесенные латино-уніатами противъ статей успокоенія, были уничтожены, а привилегіи, выданныя православнымъ, снабжены, требуемыми закономъ, печатями. Занесена была въ инструкцію также жалоба на уніатскаго владимірскаго епископа Баковецкаго, который въ виду предстоявшей передачи луцкой каѳедральной церкви православному епископу Пузинѣ, за-



бралъ изъ нея находившіяся здѣсь святыни: древо св. креста, частицу мощей св. Пантелеимона, а также старинные кресты, чаши и другія церковныя принадлежности, и доселѣ удерживаетъ ихъ у себя, несмотря на приказаніе короля о возвращеніи незаконно забраннаго. Не забыть былъ волынскимъ дворянствомъ и перемышльскій епископъ Сильвестръ Гулевичъ, о возстановленіи котораго въ граждапскихъ правахъ (а равно о возстановленіи „чести“ и другихъ, осужденныхъ вмѣстѣ съ нимъ, лицъ) оно вторично поручало посламъ ходатайствовать передъ королемъ и сеймомъ<sup>151)</sup>.

Воспослѣдовали на сеймъ просьбы отъ православныхъ и изъ другихъ западно-русскихъ городовъ по поводу обидъ и притѣспеній, испытываемыхъ ими со стороны католико-уніатовъ. Такъ, виленскіе братчики ходатайствовали о предоставлѣніи православнымъ жителямъ Вильны церквей, присужденныхъ имъ правительственною властію, но доселѣ находившихся „въ посессії“ уніатовъ<sup>152)</sup>; могилевскій епископъ Сильвестръ Коцсовъ—объ уничтоженіи судебныхъ приговоровъ, возникшихъ по поводу извѣстной его поѣздки въ г. Полоцкъ<sup>153)</sup>; граждане Полоцка—объ отмѣнѣ, впервые состоявшагося при Сигизмундѣ III, постановленія, по которому въ магистратѣ имѣли право засѣдать только католики и уніаты<sup>154)</sup>, и т. п.

Не бездѣйствовала въ это время и католико-уніатская партія. Не имѣя у себя подъ ногами юридической почвы и предвидя, что православные на сеймѣ будуть при защитѣ своей церкви ссылаться на существующія узаконенія, на вошедшія въ силу законныя (сеймовыя) постановленія по дѣламъ религіознымъ,—католико-уніаты возлагали свои надежды на „добрыхъ католиковъ“, на фанатическое отношение послѣднихъ къ схизмѣ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и на расшатанность правовыхъ устоевъ Рѣчи Посполитой. До нашего времени дошло любопытное наставленіе (*informatia*) уніатовъ депутатамъ своего лагеря, отправлявшимся на сеймъ 1639 года. Это наставленіе прекрасно иллюстрируетъ тѣ приемы, посредствомъ которыхъ католико-уніатская партія стремилась затормозить (и первѣко дѣйствительно тормозила) приве-

<sup>151)</sup> Архивъ Юго-Зап. Рос. ч. II, т. 1. № XXII; стр. 254—255.

<sup>152)</sup> *Прилож.* стр. 167.

<sup>153)</sup> Архивъ греко-ун. митр. св. № 36.

<sup>154)</sup> Radziwiłł. *Pamiętniki* I. 433.



карского на сей час прыскупо (sic) до роботы Трыфолойной, и иной великой, теды позволили II. Михайлу Слозце, абы шесть сот Часовниковъ на осмерикъ для науки малых дѣтей выробиль своимъ всѣмъ коштомъ, а за позволеня другарнѣ II. Михайло Слозка Церкви Божой маєтъ двѣстѣ золотых дати, а за то ся ему наиболше для того позволило, абы за тою роботою могъ до далѣшої роботы челядь приспособити, о которыхъ своимъ власнымъ коштомъ II. Слозка мается старати. Взялъ собѣ еднакъ II. Михайло Слозка на мысль.“

*Сессія 9 апрѣля 1638 г.*

„Пры концѣ сессіі впѣсл и. Габрыель Лантьгуш мову свою до уваги всѣмъ братиямъ, яко старѣйшій братъ, въти слова: и. Михайло Слозка спол брат наш маєтъ волю купити у братей Евангелій (которые его роботою вышли свѣжо з друкарнѣ братскоге) сто, яко былъ и передтымъ мало що у насъ же купилъ по золотыхъ 12. Уважаючи теды я, яко брат старшій, слабост продажы поединковое, намовилем и привель до того и. Слозку, абы онъ гуртомъ такъ *Евангеліа* яко и *Псалтыри* и зе сто *Служебниковъ* купилъ. На що ся онъ долго одмавляючи взбрањаль, повѣдаючи же ораз суммы не можетъ за все дати, але кгды ему и. Габрыел предложыль, же не мал до року ратами выключати будеть, з тымъ еднакъ докладомъ, абы тые книги на грунтѣ были аж до цалого заплацена, опроч если бы менше книгъ взялъ нѣжли бы на то грошей даль. На що ледво и. Слозку намовивши, яко чловѣка спонбѣйшаго . . . . и по ярмаркахъ ездичаго и интрелѣгатора, указуючи ему же въ томъ и церкви и собѣ выгодити может. Ово згола рекиши, хотячи, абы що прудшай до грошей прыйти, а другое що робити, и то для церковнаго пожитку и лепшости.“

„На то братій розныхъ розные вота были. Едны позволили и рады были такому купцеви, другие ганили и позволити не хотѣли, даючи ведлугъ своего зданя прычини. За чымъ и. Габрыель, уважаючи през то быти школу церкви, на братию тому противную протестовался, и если бы през то якая школа церкви была, од нихъ школъ таковыхъ шукати, а же малост братій при томъ была до болшости братій отложено, що бы снат быти не мѣло, гдышъ и и. М. Слозка затымъ одехати албо и размыслитися можетъ, яко мало що предтымъ о Часовники 200 з. давалъ, потомъ ся размыслилъ для откладковъ“.—

Съ 1638 года дружественныя отношенія Слѣски къ Братству (своимъ сочленамъ) на время окончательно измѣняются и принимаютъ очень острый характеръ. Поводомъ ко враждѣ послужло открытие Слѣзкою собственной „друкарни“, причемъ онъ очевидно желалъ поставить дѣло на очень широкую ногу: заводиль типографію не только церковно-славянскую, но и латино-польскую. Печатаемая нами грамота (привилегія) Владислава IV относится ко этому начальному періоду издательской (въ своей

тиографії) дѣятельности Слѣзки. Тогда же новый типографъ испросилъ грамоты на печатаніе церковно-славянскихъ книгъ отъ патріарха (см. прил. № XLV) и отъ киевскаго митрополита Петра Могилы (напеч. нами въ Киев. Епарх. Вѣдом. за 1873 г., № 22). Послѣднее обстоятельство (какъ видно изъ нижепомѣщаемыхъ грамотъ) вызвало сильное неудовольствіе со стороны львовскихъ братчиковъ и на митрополита.—Первою книгою, изданною М. Слѣзкою въ своей типографії былъ *Апостолъ* (1639 г.) Посвящая „*первѣстки*“ своей типографії Петру Могилѣ и принося ему благодарность за содѣйствіе,—Слѣзка посылаетъ по адресу своихъ недоброжелателей (очевидно, разумѣя подъ ними братчиковъ) нижеслѣдующую рѣчъ:

Едиакъ, не зошло ми въ томъ дѣлѣ званіемъ на великоѣ преслѣдованію ненависти и прешкодѣ, такъ, же іожъ праѣ на оумыслѣ страждѣніи вѣдчи, понехати єго изъ великою моєю, а праѣ не поветованою шкодою, промыслѣ и способи выживенію своегѡ подоставити прѣсмѣ бралемъ; бы лже не ѿживлѧла побожнаѧ и стаѣ єдиного зѣ Оучитеlej цѣкобнѣй рѣда и наука. Где таѣ мовитъ: Гды который христіанѣ почнѣти добре жити, палати добрыми оучинками, и свѣтоѣ гордѣти, въ самой новости дѣла свойхъ терпї, ганителей<sup>1)</sup> и противникѣ, ѿжалблѣ христіанъ. Єсли же зась вытраваетъ, и ѿныхъ звѣтажї стаѣлъ вѣдчи, и не оустанетъ въ добреѣ дѣлѣхъ; ты же самыѣ намъ повинуются, которыѣ прѣтѣмы заказовали: и про:

(Далѣе приведши на ту же тему многочисленныѧ мѣста изъ св. Писанія и даже Виргилія, Слѣзка продолжаетъ):

Але што ми потакъ многихъ зѣ Нісма прикладахъ; што по стыхъ ѿцѣвъ свѣдоцтвахъ, што по доводѣ? Само здѣсте Іисне Превелевиѣйшее Пресославленіе твоѣ мой Велице Млѣтивый Панъ, Пасть и Добродѣй, за всѣ тѣи стати може. Комѣ лбонимъ вѣ промыслѣ, працахъ, и непрестаннѣй фатигахъ, и коло не ѿшацованій, Цѣкви стой Иправославной наложнѣй пожиткѡвъ и добре, сѣть невѣдомы ймпединента, препоны и прешкоды, которыѣ Іисне Превелевиѣй: Пресосѣніе твоѣ ѿвѣдало? Комѣ и тѣ єсть тайно, же на пѣвлѣчнѣ зѣздахъ стараюся промышлѧно, и завѣгано, абы и самое православное набоженіе, Егозѣхновенныѣ Илїи, Ежтвѣнныѣ Аргіи и Езѣкрѣвныѣ ѿфѣры, прѣ Іисне Превелевиѣ: Пресосѣніе твоѣ и при тебѣ вѣдчи, ѿправованы, и ЕГ҃ Вседержителю Иправославиши

<sup>1)</sup> На поляхъ: флагателей.

<sup>2)</sup> На поляхъ: с: Авгѣ: вѣ Слѣдѣ и ѿ словесѣ Гднѣ.



Щавáны и ѿфíровáны не вылъ. Ліобо тâмже йинны<sup>и</sup> вшелáки<sup>и</sup>, не зовсíмъ належны<sup>и</sup> спрáво<sup>и</sup> и дѣлш<sup>и</sup> золотáмъ вóлио<sup>и</sup> извóленамъ вывáет<sup>и</sup>. Тож<sup>и</sup> влásне в<sup>и</sup> то<sup>и</sup> зачáтомъ Типогráфíномъ дѣль зо мнюо и в<sup>и</sup> шкóло мéнесж дѣлло и дѣе. Тóежъ вывáет<sup>и</sup> вíдати бéзакóніе и прирѣканіе во градѣ. Тынж<sup>и</sup>, мóвлю, и тымъ подóбыныѣ з берегш<sup>и</sup> выливáючісж злости сут в<sup>и</sup> молчáнию, в<sup>и</sup> покою . . . . .

(Дѣлаемъ пропускъ).

Тогóж<sup>и</sup> Хлѣба, з<sup>и</sup> ремесла Дрѣкарскогш, и Йисне Превелéви<sup>и</sup>: Пресосíе́ство Твоё, мой Велíце Мл<sup>и</sup>: Пан<sup>и</sup>, Пáсты<sup>и</sup> и Добродѣй, з<sup>и</sup> вро-  
жбóноѣ ѧ вспанáлоѣ своéи лóдзкости и щéвского чадомювіа, неркчч<sup>и</sup> ѿ-  
лéглы<sup>и</sup> и на сторонѣ вЧдччи<sup>и</sup>; ѧле и в<sup>и</sup> самóли столéчишиа Пастýрства сво-  
éш мѣстѣ, по вóко<sup>и</sup> споймz, лóде<sup>и</sup> па то спосóбы<sup>и</sup>, нетóлкш не ворониle<sup>и</sup>,  
не ворониш<sup>и</sup>, и воронити не мыслиш<sup>и</sup>; ѧле и што бáрзч<sup>и</sup>, сам єгш ѿ-  
дрою своéю Стýтельскою рЧкóю ѻлиз оўдѣллючи, промóторомъ, Патрóно<sup>и</sup> и  
ѡборóнцею мл<sup>и</sup>тивы<sup>и</sup> быти рáчиши. Што и мнѣ ианизшомъ пðнóжкови,  
оўпрайме горнччомъсж пð скрыдла щéвского молосéрда, и Пастýрской  
ѡборóны Йисне Превé: Пресосíе́ства твéгш, не вонтилýвою ѿтчюю вылò,  
же по нíх<sup>и</sup> горнччи йини, збирáюч<sup>и</sup> и та<sup>и</sup> вóлши<sup>и</sup> нéж<sup>и</sup> матерýйски<sup>и</sup> аф-  
фéкто<sup>и</sup> загр҃евáючи. и менé завистномъ гáстровови па розшириенїе ѿверéчи  
не рáчиши.

(Далѣе слѣдуетъ рѣчь о достоинствахъ П. Могилы; приводимъ изъ  
нея слѣдующій отрывокъ):

Илмъжны и молосéрдј твоѣ по все<sup>и</sup> зайсте свѣтѣ пойкести людскїй  
рознóсм. Рознóсмт<sup>и</sup> немнѣй Алюмнове Презáцны<sup>и</sup> ѿ фундовáнїи в<sup>и</sup>  
Кіевѣ шкѡ, Семїнарїй и Екск. Іысвѣдчáю и рðголошáют<sup>и</sup> цодровлýвост<sup>и</sup>  
твою гóйнчю, и стыи Цркви з<sup>и</sup> Руинъ выдвигнены<sup>и</sup>, и невозрачны<sup>и</sup> Елго-  
лѣпіемъ пришздаблены<sup>и</sup>. Розъмъ твой, розъмъ зайсте єст<sup>и</sup> мѣдрий, цвѣ-  
чоный, велікий. Велікий запрѣды ви рáдд, в<sup>и</sup> феровáнию сентéнций, в<sup>и</sup> оѓо-  
дах<sup>и</sup> людїй порознёны<sup>и</sup>: ѧле вóлший встарáносж ѿ цѣлости Цркви Кіїєи,  
и паствѣ ѿвѣчш<sup>и</sup> собѣ ѿнегó поибрóни<sup>и</sup>; набольшій єдна<sup>и</sup> в<sup>и</sup> погоржению свѣта  
тогù, и самóго живота дочасного. . . . .

Спустя года два Львовское Братство, не имѣя возможности конку-  
рировать со Слезкою, какъ опытнымъ типографомъ, старалось войти съ  
нимъ въ соглашение, но на первый разъ безъуспѣшно. Въ протоколахъ

братскихъ читаемъ (*сессія 1641 г., въ недѣлю о самарянинѣ*): „Пан Лонгиш, умоленый будучы отъ пн. Братій, мѣл долгую умову съ п. М. Сліозкою о друковане Трыод, который не могъ нѣць у пана Михала справит: был так пан Михало твердым, же не тылко п. Лонгишъ, але и панове братія през у вес той рок з ним се не могли сторговат для его высокой цѣны и нееднословъности, с чого были барзо жалостни. На остаток просили пана Михала, абы уведѣл братской просбѣ, придавши му двох братій пана Янего Афиндика и п. Василія Грыгоровича, который, вшедши въ друкарню, признавал быт великую неготовност и запсоване друкарских дѣл, прымовляющи всѣмъ п. братиям и недобры смѣхы з них строячи: що братія, там будучая, завдечне принявши, Творцу неба и земли себе и друкарню поличивши и склонност винелякую пану Андрею Школскому увидѣвши, оному друкарню братскую, зъинъвентовавши вишестко, порядне отдали, и оного за друкара своего принели, полещающи оного Пречистой Святой Богородице и друкарню.“

Впрочемъ спустя года три Братству удалось войти въ соглашеніе со Слѣзкою; но теперь въ свою очередь онъ (какъ видно изъ ниже помѣщаемыхъ нами грамотъ) навлекъ на себя нерасположеніе П. Могилы за непрепечатку лаврскихъ изданий безъ его митрополитанскаго благословенія. Митрополитъ подвергъ непокорнаго типографа церковному отлученію, которое не было снято съ него и послѣдующими митрополитами. Не смотря на это, братство не чуждалось Слѣзки и давало ему разнообразныя порученія (онъ даже былъ въ качествѣ уполномоченнаго отъ братства на похоронахъ П. Могилы). Послѣдняя замѣтка о Слѣзкѣ, находящаяся въ архивѣ Львов. Ставроцигіального Института и сдѣланная<sup>1)</sup> около 1668 года, гласитъ слѣдующее: Pan Michał Sloska, nie chcąc schodzic z tego swiata bez pomiatki, aby za dusze iego nie miała dochodzic elemozyna, lubo nie czynieł solenne testamentum, concilio (?) iednak privato, a raczey sub indignatione Divina obligował successorow swoich, aby z dobr iego wydzili pro le-gato in pia opera summe złotych poltora tysiąca, y tak ducha (sic) Bogu oddawszy..... (Далѣе въ замѣткѣ говорится, что наследники выплатили эту сумму книгами).

Считаемъ умѣстнымъ исправить здѣсь допущенную нами въ I т. настоящаго изслѣдованія (стр. 546—547) ошибку. Имѣя въ виду указаніе (какъ оказывается, невѣрное) *Винневскаго* (*Histor. Pols. Literatury t. VIII, str. 422*) и сдѣлавъ неполную вымѣтку изъ *Histor. drukarń Krol. Pols. i W. X. L. Bandke*,—мы отнесли изданіе недопущеннаго до часть панегирика

<sup>1)</sup> Въ книжѣ: *Реєстръ долговъ церковныхъ, № I. 442.*



(Aurora) κε 1633 году и, на основані этого, высказали предположеніе о преподнесеніи его львовскимъ братствомъ Петру Mogilѣ. Это невѣрно. Означенная брошюра была издана въ 1639 году Mих. Слѣзкою и посвящена имъ львовскому епископу Iеремію Тисаровскому. Свѣдѣнія объ этомъ находятся въ Annales urbis Leopoliensis Юзефовича. Именно здѣсь подъ 1639 годомъ читаемъ: „Libellio quidam et quidem Catholicus Michael Sloska lucrum quaerens, opus parvum Polono idiomate typo excudit, cui et Titulum Episcopi Schismatici Leopolien. talem: Aurora na Horyzoncie Lwowskim свѣщаца Przowskiem Exarsze Swiѣtego Tronu Apostolskiego Konstantinopolskiego etc. etc. impressit et stemmati crucem addidit et sparsit venum in populum. Non dissimulavit hunc assentantis nimium ingenii ausum, etiam sanctae sedi praejudiciosum, consistorium Leopoliens. Ideo Ecclogam tanquam fescenninos versus per publicationem ex Ambonis reprobavit, omnia exemplaria od pedes officii reponenda, crucem e stemmate, praesente suo Delegato, expungendam, denique editionem hanc igni demondandam decrevit ac Typographum multa pecuniaria ecclesiae applicanda punivit et ne talia amlius imprimere audeant, serio inhibuit“. (Bandkie. Hist. Drukarni w Krol. Pols. i W. X. L., изд. 1826 г. I. 103).

---

### XXXIX.

Позовъ отъ имени перемышльского епископа Сильвестра Гулевича на его духовный судъ братчиковъ (въ документѣ не обозначенныхъ) по поводу незаконного и безчиннаго вмѣшательства ихъ въ дѣла церковныя.

1639 г. (июль или самые первые дни августа).

Сильвестръ Гулевичъ Воютинскій, з милости Божіей Епископъ Премыскій и Самборскій православный.

Вам братіи, котрыеся находите противко брата старшого и иных при немъ, рассказуемо вамъ, абысте станули пред насъ и отповѣдали на жалобу вышѣпомененого брата старшого такъ о разрѣзахъ церковныхъ, яко и о неналежныхъ вамъ справахъ, котрихъ немѣлистеся важити, запомнѣвши боязнь Божію и врядъ мнѣ належацій помоканоны, по господахъ корчемныхъ священниковъ, ходячи, судити, также и въ иныхъ долегливостехъ церковныхъ, яко на сей час услышено. И рачеи абысте не чинили, на ден 7 Августа въ року 1639, подъ неблагословенiemъ нашимъ архіерейскимъ и винами духовными гривен дванадцати; на що